

Society in “The Lady of the Camellias”
كۆمەنگا له رۆمانى (خانمى گۆله كامىليكان)

تويژه ران:

بالا شيروان

ديار مه هدى

روا حمدامين

هيووا صدرالدين

به سه ره پهر شتى

م. يار يده ده ر: ئيره م نه مجهد خضر

پيشكه شى نه نجومه نى كۆلنيزى په روه رده و زمان ايه شى نينگليزى كراوه له زانكۆى لوبنانى فهره نسى-هه ولير
وهك به شنيك له پيداويستيه كانى پلهى به كالوريوس له زمانى نينگليزى

ئايار ۲۰۲۳

پوخته

خاتوو کامیلیا رۆمانیکی نیچمه ژياننامی یه بۆ یهکه مجار له سالی ۱۸۴۸ له فهرنسا له لایهن ئهلیکساندر دوماس فیلسهوه بلوکرایهوه که کوری ئهلیکساندر دوماسه، باوکی ئهلیکساندر دوماسیش نووسهر بووه. ناویشانی رۆمانهکه پاشخانیکی میژوویی گهوره لهخۆدهگریت که لهسهر بنهمای رووداوه راستهقیهکان نووسراوه. رۆمانهکه باس له چیرۆکی کارساتباری خانمیکی گهنج و جوانی پاریس دهکات بهناوی مارگریت گاوتی که بههۆی خوشهویستییهکهی بۆ گولی کامیلیا به “کامیلیا” ناسراوه و ههروهها ئارماند دوقال گهنجی خیزانیکی چینی ناوهند که شیتانه عاشقی مارگریت بووه. ئیلهامبهخشی نووسهر بۆ ئهم رۆمانه له دلسۆزی و پاکی ئهم چیرۆکه خوشهویستییه سهراوهی گرتوه که له نیوان ئهم دوو خوشهویستهدا دۆزیبوویهوه.

شیاوازمکانی کۆکردنهوهی زانیارییهکان راستهقیهن، ئهو زانیارییه لاههکیانهن که له کتیب و توژیینهوه و لیکۆلینهوه و بابتهکانهوه کۆراونتهوه. توژیینهوهکه له سی بهش پیکهاتوهه. بهشی یهکهم پیشهکییه، بهشی دوهم شیکاری کارهکتهرکان و مملانیی کارهکتهرکانه و ئهوهی که له ئهنجامدا ههموو ئهو ناکوکیانهی لیکهوتوتهوه، بهشی کۆتایی که بهشی سنیهمه باس له کۆتایی توژیینهوهکه دهکات. لیرهدا ئامانجی لیکۆلینهوهکه تیشک خستنه سهراوهی کۆمهلهگایه. یهکهمیان چۆن باوکی ئارماند ههولیدا مارگریت رازی بکات که له ئارماند جیا بیهوه، بهو پنییهی مارگریت بووبوه هۆی لهکردار کردنی خیزانهکهی. وه دوهمیان هاوڕی ههبوونی خراپی مارگریت که ناوی پرۆدانیهست بوو، که لهگهڵیدا دهژیا کاتیک ژيانیکی خوشی ههبوو، و کاتیک ژيانی شاهانهی نهما، هاوڕیکهشی نهما. له تهوهری کۆتاییدا تیشک دهخاته سهراوه گرنگترین لایهنی توژیینهوهکه، ئهویش بریتیه له چۆنیتهی مامهلهی کۆمهلهگا بهرامبهراوه ئافرهتان، وهک ئامراز بهکاربان هیناوه و دواتر وهکو زبڵ و خاشاک فهراوشکراون و فریدراون. له کۆتاییدا کاتیک مارگریت سهراوه به ههله دهستی به ژيانیکی نوێ کرد لهگهڵ ئارماند و بیستی رابردوو لهبیر کا، کۆمهلهگا ههراگیز ئهو چانسهی پینهدا. کاتی مارگریت جورج دیوقالی بینی، ئهو سور بو لهسهر ئهوهی که مارگریت کورهکهی بهجی بهیئێ، چونکه خوشکی ئارماند پرۆسهی هاوسهراگری له لهناوچوون دابوو. چونکه هاوسهرا داهاتوی کچهکهی کهسکی بهها بهرزبوو، مارگریت ژيانی خۆی کرده قوربانی بۆ بهرز راگرتنی بههای خیزانی هاوسهرا خوشکی ئارماند. ههموو خهون و ژيانی خۆی پێشکەشکرد بۆ رزگارکردنی خوشهویستی کهسک که به بیری ژههراوی کۆمهلهگای فهرهنگی دهوره دراوه. بهلام له کۆتاییدا ژيان به رووی پینهکهنی و بهرهو رووی مردنی کردهوه.

ووشه سهراوهکیهکان: کۆمهلهگا، قوربانی، حوکمدان، دوولایهنی، ئهوانی تر.

Abstract

This study's focus is on Duma's work 'The lady of Camellias', a semi-autobiographical novel first published in 1848 in France by Alexander Dumas fils who is Alexander Dumas's son, his father Alexander Dumas was also a writer. The title of the novel embraces a great historical background which is based on real events. The novel tells the tragic story of a young, beautiful Parisian lady 'Marguerite Gautier' who is known as 'Camellia' because of her love for the camellia flower and also a young bourgeois 'Armand Duval' who was madly in love with Marguerite. The author's inspiration for this novel came from the sincerity and purity of this love story that he had found between these two lovers. The methods of collecting the data is theoretical and secondary data collected from books, papers, researches, and articles. Here the aims of the study is to highlight three themes of society. The first one How Armand's father tried to convince Marguerite to leave Armand, since Marguerite had become a source of doom for his family. And that Marguerite's close friend 'Prudence', whom she lived with when she had a happy life, and when her royal life disappeared mysteriously. The final topic highlights the most important aspect of the study: how society treated women, using them as tools and then throwing them as a garbage. The conflicts on this work has shown that distrust can be the worst destroyer of any strong bond, as it started first from Armand's side. Although Marguerite had great readiness to prove her love with rarest sacrifice anyone could imagine, it turned out it had a sickening influence on her and ended her life tragically, instead of rewarding her. Marguerite on the death bed had to face creditors without any consideration for what she was going through. Another conflict that Armand had to face was going against his beloved father for the strong relation he had with Marguerite. In Mr. Duval's perspective Marguerite was representing a threat for future life of Armand's sister. These conflicts all together had resulted in bigger external struggles for both sides. In conclusion When Marguerite initially made a mistake, she tried to start a new life with Armand and forget her past mistakes, but the society never gave her the chance to start the life she dreamt of. When George Duval and Marguerite meet, the man insisted that Marguerite has to give up his son because Armand's sister wants to marry a young man who comes from a dignified family of the province, She sacrificed her life route to not lower the dignity of Armand's family. She gave the chance of her new life to Armand's sister, which was restricted by the toxic limits of the society. Thereby Marguerite lost everything that she had and that ever dreamt of she became isolated in the worst situation of her lifetime. Yet unfortunately at the end, life did not smile back at her and lead her to death.

Keywords: Society, Sacrifice, Judgement, Duality, Otherness.